

Tórfinn Smith, býráðslimur:

Eykarokning kr. 10.000 til hvørt húsarhaldið

At bert tvey arbeiði eru vorðin 45 miljónir dýrari enn ætlað ber boð um vánaliga fíggjarliga planlegging. Hetta svarar til 10.000 kr. til hvørt húsarhald í Havn, segði Tórfinn Smith á býráðsfundi í Havn hóskvöldið.

— Eg havi ilt við at atkvæða fyri teirri langtíðarætlan, sum er til viðgerðar. Hinvegin haldi eg meg ikki hava sakligar orsøkir at atkvæða imóti teimum tølum, sum eru í henni. Hetta av teirri einfeldu orsøk, at eg ikki havi sæð hesa langtíðarfiggjarætlan, sum vit nú skulu atkvæða um.

— Hetta segði Tórfinn Smith á býráðsfundinum í Havn hóskvöldið, tá langtíðarfiggjarætlanin hjá Tórshavnar kommunu fyri árin 1987-1990 var til viðgerðar.

Hann harmaðist um, at ikki allir býráðslimir kundu fáa eitt so mikið stórt mál sendandi í so

hampuliga goðari tíð undan býráðsfundi, at møguleiki var at kunna seg um tað.

Fíggjarviðurskiptini flóta

Tórfinn segði seg taka fult og heilt undir við, at langtíðarætlanir vóru gjerdar og tók eisini undir við fleiri av grundgevingunum, sum løgu aftan fyri hesa figgjarætlanina. Hann ívaðist tó í hverjum álvara hesi tel skuldu takast.

— Ein hevur varhugan av, at figgjarviðurskiptini í kommununi flóta í ein ávisan mun, segði Tórfinn. Sum dæmi visti hann á tvey arbeiði, sum

kommunan hevur í gerð og sum eru blivin millum triðing og helvt dýrari enn ætlað.

Hesi bæði arbeiðini eru vatnverkið í Villingardali og »gullsvingið« úr J. C. Svabosøtu, sum hann tók til. Bert hesi bæði arbeiðini eru vorðin einar 45 miljónir dýrari enn ætlað. Tórfinn visti á, at hesar 45 miljónirnar svara til eina eykarokning uppá 10.000 krónur til hvørt húsarhald í Havn. Hetta er vánalig planlegging, segði Tórfinn Smith.

Ikki forstaðið eitt klapp

Poul Michelsen, býráðsformaður segði til hetta, at Tórfinn Smith ikki hevði forstaðið eitt »klapp av tí heila«. Javnaðarmenn hava ongantið havt skil fyri fíggjarviðurskiptum, og tað er helst orsøkin til, at flokkurin ikki hevur nakað umboð í fíggjarnevndini. Býráðsformaður

urin fegnaðist um at gongd nú var komin á byggingina av vatnverkinum. Hetta er eitt satt fíggjarligt bragd, segði hann. At arbeiðið við vatnverkið var blivið dýrari enn ætlað, hevði sínar orsøkir, men kom hetta ikki at týða nakra eyka fíggjarliga byrðu fyri borgarar í Havn, segði býráðsformaðurin.

Fíggjarligt geni

— Vit kunnu bert fegnast um, at vit eiga eitt tilíkt fíggjarligt geni sum Poul Michelsen sum borgarstjóri. At ein meirkostnaður uppá 45 miljónir ikki kemur at merkjast á nakran hátt, er eitt bragd, segði Tórfinn Smith og helt fyri, at hesin býur og hetta land var alt ov lítið fyri ein tilíkan úrmæling.

Eftir hetta orðastrið varð atkvætt um langtíðarfiggjarætlanina. Býráðsmeirilutin og ein partur av Uttanflokkaalist-



Tórfinn Smith: Vatnverkið og »gullsvingið« eru 45 miljónir dýrari enn ætlað. Hetta ber ikki boð um nakað fíggjarligt skil.

anum atkvæddu fyri, nir ikki greiddu atkvæðu, meðan hinir býráðslimir.

Sosialurin til viðgerðar á býráðsfundi

Sigið sum minst

— segði Lisbeth Petersen við nevndarformenninar. Tað tykir mær, at vit hava tvær gerðabækur. Eina á býráðnum og eina á Sosialinum, segði hon.

Sum ikki einaferð var Sosialurin aftur til viðgerðar á býráðsfundinum seinasta hóskvöld.

Tað syntist, sum býráðslimir høvdu nógvar størri hug at tosa um ymiskar blaðgreinir í Sosialinum enn langtíðarfiggjarætlan býráðsins, sum var til viðgerðar.

Blaðgreinirnar, sum vóru til viðgerðar vóru tvey prát, sum Sosialurin hevði herfyri við formannin í Teknisku Nevnd, Ronald Poulsen.

Í hesum greinum segði Ronald Poulsen seg ótast yvir at arbeiðini við vatnverkið og omankoyringin á vestara keiði vóru blivin nógvar dýrari enn ætlað. Hann segði seg heldur ikki kenna til hesa ovurhonds prishækking, fyrr enn telni komu á borðið í Teknisku Nevnd.

Vøvl gæinir

Býráðsformaðurin Poul Michelsen hevði ógvuliga ilt av hesum blaðgreinum, sum hann skirdi vøvl greinir. Hann segði, at Tórfinn Smith sum býráðslimur nýtti sína undirhondsvitan úr nevndunum til at skriva um ymisk mál og somuleiðis at »fordreidda« sannleikan.

Hesum var Lisbeth Petersen samd við býráðsformanninum í fleiri ferum, tákist tað mær, sum vit hava tvær gerðabækur. Eina í býráðnum og eina í Sosialinum, segði hon.

Lisbeth Petersen ávarði móti hesum og heitti á nevndarformenn um at siga sum minst. Man skal ansa eftir hvat man sigur, segði Lisbeth Petersen.

Ronald einki vøvl

At skira tað sum Ronald

Poulsen hevur sagt sum nakað vøvl, er ikki vakurt gjørt, helt Tórfinn Smith fyri. Ronald Poulsen má hava loyvi til at úttala seg og eg ivist ikki í, at Ronald hevur meint hvørt orð hann hevur sagt, segði Tórfinn, sum annars visti aftur, at hann á nakran hátt hevur misnýtt sínar nevndarsessir.

Tórfinn setti Lisbeth Petersen at enda hendan spurning: Hvat havi eg almannakunngjørt, sum eg ikki hevði loyvi til, ella almannakunngjørt bert útrá mini vitan úr eini býráðsnevnd?

Hetta kundi Lisbeth Petersen tó ikki svara uppá.

**Vatnúttbygg-
ingin 36 miljónir
dýrari enn ætlað**

Eg elist yvir stóru prishækkingina, sigur Ronald Poulsen, form. í Teknisku nevnd í Havn. Faa vit ikki meira lán til vatnúttbyggingina, verða minur arbeiði skerd munandi, sigur hann.

Nýggja vatnverkið hjá Tórshavnar kommunu í Villingardali kemur at merkjast á byrgingarnum hjá býr. Nógvar dýrari.

Eftir tveimum vikum

Nr. 19 — 15 februar 1986

Sosialurinn

Omankoyringin á vestara keiði

Ein skandala

Omankoyringin úr J.C. Svabosøtu til vestara keiði kom at taka sína tíð.

Arbeiðið skuldi vera liðugt síðsta summer, men verður helst ikki liðugt fyrr enn einaferð í ár.

Men tað er tó ikki tann størsta skandalan. Hon er, at arbeiðið varð mett at kosta einar 7 miljónir, men verður tað dupluta.